

5. Oktober 1911.

Eingelangt

5. oktobra 1911.

# Amtsblatt

der F. F.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.

14. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju.

14. tečaj.

Nr. 40.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 40.

## An alle Gemeindevorsteherungen.

3. 33263.

Kontrollsversammlungen für die nichtaktive Mannschaft des k. und k. Heeres und der k. k. Landwehr entfallen.

Das k. k. Ministerium für Landesverteidigung hat im Einvernehmen mit dem k. u. k. Kriegsministerium verfügt, daß die Kontrollsversammlungen im laufenden Jahre nicht abzuhalten sind.

Beigesetzt wird, daß die Meldung der Landsturmpflichtigen bei den Aufenthaltsgemeinden aufrecht bleibt.

Die diesbezüglichen Kundmachungen sind den Gemeindevorsteherungen bereits zugemittelt worden und haben die Gemeindevorsteherungen diese Verfügung entsprechend zu verlautbaren.

Pettau, am 16. September 1911.

3. 34073.

Vorlage der Meldeblätter für die nichtaktive Mannschaft des k. u. k. Heeres und der k. k. Landwehr.

Die Meldeblätter werden von vielen Gemeinden noch immer sehr mangelhaft und zu spät vorgelegt.

Es wird daher hiermit auf die zumeist vor kommenden Fehler nochmals erinnert, und zwar:

1. Auf allen Meldeblättern ist rechts oben auch die dortige nächste Eisenbahnstation sowie die laufende Zahl des Meldeprotokolles ersichtlich zu machen.

2. Bei vorgekommenen Veränderungen müssen die Meldeblätter des k. u. k. Heeres und jene der k. k. Landwehr separat vorgelegt werden.

3. Auf dem Umschlagbogen müssen entweder die Worte „k. u. k. Heer oder k. k. Landwehr“ (also das nichtzutreffende) durchgestrichen sein.

4. In der vorletzten Rubrik des Meldeblattes muß der frühere Aufenthalt ersichtlich sein, z. B. beim aktiven Dienste oder bei der Waffenübung oder sonstige frühere Anmeldung oder Abgang.

5. Für die einrückenden Rekruten entfällt die Anlage und Vorlage der Meldeblätter, ebenso auch für solche

## Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 33263.

**Kontrolnih (priglednih) shodov neaktivnega moštva ces. in kr. vojne in ces. kr. domobranstva ne bo.**

Ces. kr. ministerstvo za deželno bran je porazumno s ces. in kr. vojnim ministerstvom odredilo, da v tekočem letu ni prirejati kontrolnih (priglednih) shodov.

Pripomni se pa, da se **morajo črnovojni zavezanci zglasiti** pri občinah bivališča.

Tozadenva oznanila (razglasiti) so se občinskim predstojništvom vže doposlala ter imajo občinska predstojništva to odredbo primerno razglasiti.

Ptuj, 16. dne septembra 1911.

Štev. 34073.

**O predložbi zglasilnic neaktivnega moštva ces. in kr. vojne in ces. kr. domobranstva.**

Mnogo občin predлага zglasilnice še vedno jako pomanjkljivo in **prepozno**.

Zategadelj se s tem znova opozarja na dogajojoče se pomanjkljaje (nedostatke), in sicer:

1. Na vseh zglasilnicah je zgoraj na desni strani vpostaviti tudi ondotno najbližjo železnično postajo in pa tekočo številko zglasilnega zapisnika.

2. Ako so se dogodile spremembe, tedaj je zglasilnice ces. in kr. vojaštva in one ces. kr. domobranstva predložiti vsake **posebej** (ločeno).

3. Na zavojni poli je prečrtati ali besede „ces. in kr. vojna“ ali „ces. kr. domobranstvo“ (torej, kar ni prikladnega).

4. V predzadnjem razpredelu zglasilnice mora vpisano biti prejšnje bivališče, n. pr. v aktivni službi ali pri orožni vaji, ali druga prejšnja zglasitev ali odhod.

5. Za novice (rekrute) odhajojoče k vojakom ni spisovati in predlagati zglasilnic, istotako

Mannschaft, die auf kurze bestimmte Zeit beurlaubt wurde, wie z. B. Ernteaurlaub, dann zu Weihnachten, Ostern u. s. w.

6. Negative Meldungen können auf beliebige Weise geschehen.

7. Diese Erinnerung, bezw. dieses Amtsblatt hat stets im Meldeprotokolle aufbewahrt zu sein, damit sich auch ein neuer Gemeindevorsteher über diese Angelegenheit orientieren kann.

Pettau, am 23. September 1911.

3. 34814.

### Choleramaßnahmen gegenüber dem Warenverkehre mit Italien und aus der europäischen Türkei.

Zufolge Erlasses der k. k. Statthalterei 3. 11<sup>1200</sup>/<sub>2</sub> 11, vom 21. September 1911, werden sämtliche Gemeindevorstehungen von der im Reichsgesetzblatte Stück LXXVII Nr. 182 und 183 vom 10. September 1911 verlautbarten Verordnung der Ministerien des Innern, des Handels und der Finanzen vom 6. September 1911, betreffend die Erlassung von Cholera-Maßnahmen gegenüber dem Warenverkehre aus Italien und der europäischen Türkei nachstehend in Kenntnis gesetzt.

Auf Grund des Artikels VII des Zolltarifgesetzes vom 13. Februar 1906, R.-G.-Bl. Nr. 20, wird zur Verhütung der Einschleppung der Cholera die Ein- und Durchfuhr folgender Waren und Gegenstände aus den italienischen Provinzen Avellino, Alessandria, Caltanissetta, Campobasso, Catania, Genua, Livorno, Messina und Trapani (einschließlich der Häfen dieser Provinzen), weiterhin auch aus der europäischen Türkei verboten, beziehungsweise beschränkt:

1. Gebrauchte Leibwäsche, alte und getragene Kleidungsstücke (Gebrauchseffekten), gebrauchtes Bettzeug (gebrauchte Bettfedern).

Werden diese Gegenstände als Reisegepäck oder infolge Wohnungswechsels befördert, so unterliegen sie den fallweise geltenden besonderen Bestimmungen über sanitätspolizeiliche Revision und Behandlung beim Grenzübergang.

2. Hadern und Lumpen.

Bon diesem Verbote sind ausgenommen:

a) Hadern und Lumpen, welche zusammengepreßt und in mit Reifen zusammengebundenen Ballen als Großhandelswaren befördert werden;

b) frische Abfälle aus Spinnereien, Webereien, Konfektionsanstalten oder Bleichereien, Kunstwolle, Shoddy und Abfälle neuen Papiers.

Die Durchfuhr der unter 1 und 2 bezeichneten Waren und Gegenstände ist jedoch gestattet, wenn diese so verpackt sind, daß eine Manipulation mit denselben unterwegs nicht möglich ist.

Eine Desinfektion darf nur bei Waren und Gegenständen, welche die örtliche Sanitätsbehörde als verfault ansieht, Anwendung finden.

tudi ne za moštvo, ki je le za kratek **določen čas** na dopustu, n. pr. dopust za časa žetve, nadalje o božiču, veliki noči i. t. d.

6. Zanikujoča poročila je spisovati na poljuben način.

7. Ta opomin, ozir. to številko Uradnega lista je vedno hraniti v zglasilnem zapisniku, da se more tudi nov občinski predstojnik orijentovati (spoznati) v stvari.

Ptuj, 23 dne septembra 1911.

Štev. 34814.

### Naredbe proti koleri glede prometa z blagom iz Italije in iz evropske Turčije.

Vsled odloka ces. kr. namestništva z dne 21. septembra 1911. l. štev. 11<sup>1200</sup>/<sub>2</sub> 11, se s tem obveščajo vsa občinska predstojništva o ukazu ministerstva notranjih zadev, trgovinskega in finančnega ministerstva z dne 6. septembra 1911. l. objavljenem v kosu LXXVII., štev. 182. in 183. državnega zakonika z dne 10. septembra 1911. l., zadevajoč izdajo naredb proti koleri napram prometu z blagom, dohajajočim iz Italije in iz evropske Turčije.

Temeljem člena VII. zakona o carinskih tarifah z dne 13. februarja 1906., drž. zak. štev. 20, se v zabranitev zatrosbe kolere prepoveduje, ozir. omejuje uvoz in prevoz naslednjega blaga in reči iz italijskih provincij Avellino, Alessandria, Caltanissetta, Campobasso, Catania, Genova, Livorno, Messina in Trapani (vštevši pristanišča teh provincij), nadalje tudi iz evropske Turčije:

1. Rabljenega osebnega perila, stare in nosene obleke (rabljenih etektor), rabljenega posteljnega perila, (rabljenega posteljnega puha).

Če se odpošljejo ti predmeti kot potna prtljaga ali v slučaju preselitve, podvreči jih je glede zdravstveno-policijske revizije in zdravstveno-policijskega postopanja pri prestopu meje od slučaja do slučaja veljavnim posebnim določbam.

2. Cunji, cap.

Od te prepovedi so izvzete:

a) cape in cunje, ki se odpošljejo kot veletržno blago, stisnjene in v balah zvezane z obroči.

b) sveži odpadki iz predilnic, tkalnic konfekcijskih zavodov ali belilnic, umetna volna (shoddy) in odpadki novega papirja.

Prevoz pod štev. 1 in 2 označenega blaga in predmetov se pa dovoljuje, ako je tako zadelano, da je medpotoma nemogoča manipulacija z njim.

Razkuževati se sme zgolj ono blago in oni predmeti, katere smatra krajno oblastvo kot okužene.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Kundmachung in Kraft.

Pettau, am 30. September 1911.

## An alle Gemeindevorsteherungen und Schulleitungen.

§. 34380.

### II. österreichischer Alkoholgegnertag in Graz.

Über Ersuchen des Ortsausschusses des II. österreichischen Alkoholgegnertages in Graz wird in Würdigung der sozialen Aufgabe dieses Kongresses auf die am 8. und 9. Oktober d. J. in Graz unter dem Protektorat Seiner Exzellenz des Herrn k. k. Stathalters in Steiermark stattfindende Tagung behufs Verständigung aller interessierten Kreise mit dem Beifügen aufmerksam gemacht, daß die Einladung nebst Tagesordnung und Anmeldungskarte allen Interessenten auf Wunsch (Korrespondenzkarte) durch Professor Friedrich Reinitzer, Graz, technische Hochschule, zugemittelt werden wird, insoweit einzelne der in Betracht kommenden Behörden und Organe nicht ohnehin bereits eingeladen worden sein sollten.

Gleichzeitig wird darauf aufmerksam gemacht, daß ans Anlaß dieser Tagung während des ganzen Monates Oktober d. J. in den städtischen Redoutensälen eine allgemeine, gegen ein Eintrittsgeld von 10 Helleren in der Zeit von 9 bis 12 Uhr vormittags und 2 bis 6 Uhr abends zugängliche Ausstellung über die Alkoholfrage stattfindet, die ein reiches wissenschaftliches Material über die gesamte Alkoholfrage darbieten wird.

Pettau, am 27. September 1911.

## An alle Genossenschafts-Vorsteherungen und an alle Gemeindevorsteherungen.

§. 27152.

### Ausfertigung und Bestätigung von Lehr- und Arbeitszeugnissen.

Es wurde des öfteren die Wahrnehmung gemacht, daß die nach den einschlägigen Bestimmungen der Gewerbeordnung und der Genossenschaftsstatuten, insbesondere bei handwerksmäßigen Gewerben erforderlichen genossenschaftlichen, bezw. gemeindeamtlichen Bestätigungen der Lehr- und Arbeitszeugnisse des gewerblichen Hilfspersonales unter Verwendung des Siegels der Genossenschaften, bezw. der Gemeindeämter lediglich vom Genossenschafts- oder Gemeindesekretär unterschrieben werden.

Da derartige mangelhafte Bestätigungen nicht als ordnungsmäßige genossenschaftliche, bezw. gemeindeamtliche Bestätigungen angesehen werden können und geeignet sind, insbesondere bei Anmeldungen zum

Ta odredba obvelja z dnem nje razglasitve.

Ptuj, 30. dne septembra 1911.

## Vsem občinskim predstojništvom in šolskim vodstvom.

Stev. 34380.

### Avstrijskih protivnikov alkohola II. zbor v Gradcu.

Vsled zaprošnje krajnega odbora avstrijskih protivnikov alkohola II. zobra v Gradcu, se uvažajoč socijalno naloge tega kongresa (zobra) opozarja na ta 8. in 9. dne oktobra t. l. v Gradcu pod pokroviteljstvom Njega ekselencija gospoda ces. kr. namestnika na Štajerskem vršeči se zbor v svrhu obvestitve vseh interesovanih krogov s pristavkom, da bode vabilo z dnevnim redom in priglasnico vred vsem interendentom na njih željo (dopisnico) vposlal profesor Friderik Reinitzer v Gradcu, tehnika visoka šola, v kolikor se niso posamezna vpoštovajoča oblastva in poslovniki vže bili povabili.

Zajedno se opozarja, da se bode povodom tega zobra priredila v mestnih redutnih dvoranah splošna razstava, obsegajoča alkoholno prašanje, ki bode skozi celi mesec oktober t. l. proti vstopnini 10 vinarjev od 9. do 12. ure dopoldne in od 2. do 6. ure zvečer pristopna in ki bode podajala obilo znanstvene tvarine o celotnem alkoholnem prašanju.

Ptuj, 27. septembra 1911.

## Vsem zadružnim predstojništvom in vsem občinskim predstojništvom.

Stev. 27152.

### O izdavanju in potrjevanju učnih in delavskih spričeval.

Vže večkrat se je opazilo, da podpisuje po veljavnih določilih obrtnega reda in zadružnih pravil, posebno pri rokodelskih obrtih potrebna zadružna, ozir. občinskuradna potrdila učnih in delavskih spričeval obrtniškega pomožnega osoba zgorj zadružni ali občinski **tajnik**, vporabljoč pri tem pečat zadružnega ozir. občinskih uradov.

Ker se takšna nedostatna potrdila ne morejo smatrati kot pravoredna zadružna, ozir. občinskuradna potrdila in ker zamorejo, posebno pri prijavih samostalnega nastopa obrta, provzročiti

selbständigen Antritte des Gewerbes bedeutende Verzögerungen oder sonstige Schwierigkeiten in der Ausfertigung der Gewerbescheine herbeizuführen, werden die Genossenschaftsvorsteherungen und die Gemeindevorsteherungen aufgefordert, vorkommendenfalls für die Abstellung dieses ordnungswidrigen Vorganges Sorge zu tragen.

Ebenso unerlässlich ist, daß die Lehr- und Arbeitszeugnisse vom Lehrherrn, bezw. Arbeitgeber selbst ausgefertigt, bezw. unterschrieben werden, um als ordnungsmäßiger Nachweis der Befähigung angesehen werden zu können.

Wenn eine Partei über solche Zeugnisse nicht verfügt, vielmehr lediglich in anderer Weise die Tatsache der Erlernung des Gewerbes und die Verwendung in demselben nachzuweisen in der Lage ist, dann bleibt ihr nach den Bestimmungen des 2. und 3. Absatzes des § 14 c der Gewerbeordnung nur die Möglichkeit, sich auf Grund dessen um die Dispens zu bewerben. Es können somit auch sonst ordnungsmäßige Bestätigungen über den tatsächlichen Bestand eines Lehrverhältnisses und die Verwendung als Gehilfe in keinem Falle — mögen sie auch von der zuständigen Genossenschaft, bezw. Gemeindebehörde in Form von Lehr- und Arbeitszeugnissen gegeben sein — ordnungsmäßige Zeugnisse ersezten, wenn sie nicht vom Lehrherrn, bezw. Arbeitgeber ausgefertigt, d. i. zum mindesten unterschrieben sind.

Rücksichtlich der Ausfertigung der Lehr- und Gesellenbriefe (§ 104 Gew.-Odg.) gelten natürlich die jeweiligen Bestimmungen der bezüglichen Genossenschaftsstatuten.

Die Genossenschaftsvorsteherungen und die Gemeindevorsteherungen werden aufgefordert, die vorstehenden Erinnerungen durch weitgehendste Verlautbarung zur allgemeinen Kenntnis zu bringen.

Pettau, am 5. September 1911.

#### Allgemeine Nachrichten.

3. 1911/St.

#### Steuereinzahlungen im vierten Quartale 1911.

Im Laufe des IV. Quartales 1911 sind die direkten Steuern in der Steiermark in nachstehenden Terminen fällig und zahlbar:

1. Grundstener, Hausklassensteuer, Hauszinssteuer und fünfszentige Steuer vom Zinsertrage der aus dem Titel der Bauführung ganz oder teilweise zinssteuerfreien Gebäude, und zwar:

die 10. Monatsrate am 31. Oktober, die 11. Monatsrate am 30. November, die 12. Monatsrate am 31. Dezember.

2. Allgemeine Erwerbsteuer und Erwerbsteuer der rechnungspflichtigen Unternehmungen die vierte Quartalsrate am 1. Oktober.

precejšnje zakesnitve (zamude) ali druge težkoče pri izdavanju obrtnih listov, se zadružna predstojništva pozivljajo, da, ako se to pojavlja, skrbijo za to, da se od pravi to redu nasprotuje ravnanje.

Ravno tako nedopustno je, da bi rokodelski mojster, ozir. delodajnik sam izdal, ozir. podpisoval učna in delavska spričevala, ki bi se zamogla smatrati kot pravoredni dokaz vspodbujenosti.

Če stranka nima takšnih spričeval, temveč če zamore zgolj na drug način dokazati dejstvo, da se je priučila obrtu in da se je vporabljala v njem, tedaj ji preostaja po določilih 2. in 3. odstavka § 14. c obrtnega reda samo možnost, temeljem tega dokaza naprosto oprostila (dis penze). Zategadelj tudi ne morejo sicer pravoredna potrdila o dejanskem obstaju učnega razmerja in vporabljaju kot pomočnik v nobenem slučaju — naj si bodo tudi od pristojne zadruge, ozir. občinskega oblastva v obliki učnih in delavskih spričeval izdana — nadomeščati pravorednih spričeval, ako jih ni izdal rokodelski mojster, ozir. delodajnik, to je, ako jih ni vsaj podpisal.

Gledé izdavanja iztěnih in pomočniških pisem (§ 104. obrt. reda) veljajo seveda vsakokratna določila dotičnih zadružnih pravil.

Zadružna predstojništva in občinska predstojništva se pozivljajo, da čim najslošneje razglasijo te opomine.

Ptuj, 5. dne septembra 1911.

#### Občna naznanila.

Stev. 1911/d.

#### Plačevanje davka v IV. četrletju 1911. I.

Tekom IV. četrletja 1911. I. plačni so direktni davki na Štajerskem v naslednjih dobah (rokih) in jih je torej plačati:

1. zemljiški davek, hišnorazredni davek, hišnonajemninski davek in petodstotni davek od najemninskega dohodka zavoljo zgradbe popolnoma ali deloma najemninskoga davka prostih poslopij, in sicer:

10. mesečni obrok 31. dne oktobra, 11. mesečni obrok 30. dne novembra, 12. mesečni obrok 31. dne decembra;

2. splošni pridobitni davek in pridobitni davek od podjetij, ki so obvezana dajati račun, četrto četrletno odplačilo 1. dne oktobra;

3. Personaleinkommensteuer und Rentensteuer (soweit diese Steuern nicht seitens der die steuerpflichtigen Bezüge auszahlenden Personen oder Kassen für Rechnung des Staatschates in Abzug zu bringen sind) die 2. Halbjahrsrate am 1. Dezember.

Werden die genannten Steuern, beziehungsweise die auf dieselben aufgelegten Landesumlagen nicht spätestens vierzehn Tage nach Ablauf der angeführten Einzahlungstermine eingezahlt, so tritt nicht nur bezüglich der landesfürstlichen Steuern, sondern im Sinne des Landesgesetzes vom 15. Jänner 1904 (L.-G.- und B.-Bl. Nr. 17 ex 1904) auch hinsichtlich der Landesumlagen, insoweit die jährliche Gesamtschuldigkeit von der betreffenden staatlichen Steuergattung den Betrag von 100 K übersteigt, die Verpflichtung zur Entrichtung von Verzugszinsen ein, welche für je 100 K der bezüglichen Gebühr und für jeden Tag der Verzögerung mit 1:3 h von dem auf die oben angeführten Einzahlungstermine nächstfolgenden Tage angefangen bis einschließlich des Tages der Einzahlung der fällig gewordenen Schuldigkeit zu berechnen und mit derselben einzuzahlen sind.

Wird die Steuerschuldigkeit nicht binnen vier Wochen nach dem Einzahlungstermine abgestattet, so ist sie samt den aufgelegten Umlagen und den anerlaufenen Verzugszinsen mittelst des vorgeschriebenen Zwangsverfahrens einzubringen.

Pettau, am 28. September 1911.

3. 1100/St.

### Schätzungscommissionen für die Personaleinkommensteuer. — Wahlen.

Von der k. k. Bezirkshauptmannschaft Pettau wird hiermit bekanntgegeben, daß die Einreichung der Personaleinkommensteuerpflichtigen in die 3 Wahlkörper nach der absteigenden Reihenfolge ihrer Jahresschuldigkeit an Personaleinkommenstener behufs Bildung der Wahlkörper zur Vornahme der Wahlen für die mit Ende des Jahres 1911 ausscheidenden gewählten Mitglieder und Mitglieder-Stellvertreter der Personaleinkommensteuer-Schätzungscommissionen der Schätzungsbezirke Pettau Stadt und Land vollzogen wurde.

Den Personaleinkommensteuerpflichtigen steht es frei, vom 9. Oktober d. J. an durch 8 Tage in die Wählerverzeichnisse täglich innerhalb der Amtsstunden von 8—12 Uhr vormittag und von 2—6 Uhr nachmittag im hiesigen Steuerreferate behufs Einbringung von Beschwerden gegen die Einreichung in die einzelnen Wahlkörper Einsicht zu nehmen.

Nicht amtsbekannte Personaleinkommensteuerpflichtige haben sich als solche gehörig zu legitimieren.

Allfällige Beschwerden sind bei der hiesigen k. k. Bezirkshauptmannschaft einzubringen, stehen jedoch der Fortsetzung der Amtshandlung, insbesondere der Vornahme gütiger Wahlen nicht im Wege.

3. osebna dohodnina in rentni davek (v kolikor nimajo teh davkov na račun državnega zaklada odštevati osebe ali blagajnice, katere izplačujejo temu davku obvezane plače) drugo poluelno odplačilo 1. dne decembra.

Ako se ti davki oziroma na iste naložene deželne doklade ne vplačajo najkasneje v štirinajstih dnevih po preteklu navedenih vplačilnih rokov, morajo se ne le državni davki, ampak v smislu deželnega zakona z dne 15. januarja 1904. l.) tudi deželne doklade, če znaša letni vkupni znesek dotične državne davčne vrste več kot 100 K, plačati zamudne obresti, katere je vračuniti za vsakih 100 K dotične pristojbine in vsaki dan zakesnitve z 1:3 vinarja od dneva sledetega onemu zgoraj navedenih vplačilnih rokov do vštevšega dne plačne dolžnost in se tudi vplačati.

Če pa se ti davki ne vplačajo v štirih tednih po preteklem plačilnem roku, iztirjati jih je z naloženimi dokladami in zamudnimi obrestmi vred potom predpisane prislne postopanja.

Ptuj, 28. dne septembra 1911.

Štev. 1100/d.

### Cenilne komisije za osebno dohodnino. — Volitve.

Ces. kr. okrajno glavarstvo v Ptiju javlja s tem, da se je izvršila uvrstitev zavezancev osebne dohodnine v 3 volilne razrede po navzdolni vrsti njihove letne dolžnosti osebne dohodnine v svrhu sestave volilnih razredov za volitev za koncem 1911. leta izstopivše izvoljene člane in namestovalce osebnodohodninskih cenilnih komisij cenilnih okrajev Ptuj-mesto in okolica.

Zavezancem osebne dohodnine je na prosto voljo dano, od 9. dne oktobra t. l., počenši skozi 8 dni vpogledovati v imenike volilcev vsaki dan med poslovnimi urami od 8. do 12. ure dopoldne in od 2. do 6. ure popoldne v tukajnjem davčnem poročevalstvu v svrhu vložbe pritožb zoper uvrstitev v posamezne volilne razrede.

Uradu nepoznani zavezanci osebne dohodnine se morajo kot taki primerno izkazati (legitimovati).

Slučajne pritožbe vložiti je pri tukajnjem ces. kr. okrajnem glavarstvu, vendar pa ne zabranjujejo nadaljevanja uradnega poslovanja, posebno vršitve zakonitih volitev ne.

Die dem Wahlrechte dritter Personen entgegenstehenden persönlichen Ausscheidungsgründe (Minderjährigkeit oder der Hinweis darauf, daß sich die betreffende Person nicht im Vollgenüsse der bürgerlichen und politischen Rechte befindet), können nicht im Wege solcher Beschwerden geltend gemacht werden, sondern sind der hiesigen k. k. Bezirkshauptmannschaft behufs weiterer Amtshandlung anzuziehen.

Bezüglich der Zahl der zu wählenden Mitglieder und Mitgliederstellvertreter, dann des Ortes und der Zeit dieser Wahl wird auf die demnächst erscheinende Kundmachung der k. k. Bezirkshauptmannschaft verwiesen.

Pettau, am 28. September 1911.

Š. 30292.

### Fischereipolizeiliche Vorschriften.

(Schluß.)

**§ 16 des Gesetzes vom 2. September 1882, L.-G.-Bl. Nr. 11 ex 1883.**

Übertretungen dieses Gesetzes und der auf Grund desselben erlassenen Vorschriften werden, insoferne nicht das allgemeine Strafgesetz zur Anwendung zu kommen hat, von den politischen Behörden mit einer Geldstrafe von 10 bis 100 Kronen geahndet, welche Geldstrafe im Falle der Wiederholung, sowie dann wenn dem Fischbestande eine erheblicher Nachteil zugefügt worden ist, bis zu 200 Kronen erhöht werden kann. Im Falle der Zahlungsunfähigkeit des Schuldigerkannten ist die Geldstrafe in Arreststrafe umzuwandeln, wobei 10 Kronen einem Tage Arrest gleichzuhalten sind.

Bei Übertretungen gegen die Bestimmungen der §§ 2, 6 und 7, dann gegen die auf Grund der §§ 8 und 14 erlassenen Verbote (d. i. Verbot bestimmter Fangarten, Fangmittel und Fangvorrichtungen überhaupt und Verbot des Verkaufes bestimmter Fischarten unter einem bestimmten Minimalmaße oder zu bestimmten Zeiten ([vergleiche hiezu die oben abgedruckten Bestimmungen der Art. III und VI der Stattthaltereiverordnung vom 9. Juni 1883, L.-G.-Bl. Nr. 12]), ist zugleich auf den Verfall der wieder die Vorschrift gefangenem Fische und der vorschriftswidrig verwendeten Fischereigerätschaften zu erkennen.

Die Geldstrafen und der Erlös für die verfallenen Fischereigerätschaften und Fische fließen in einen besonderen, von dem Landesausschusse zu verwaltenden Fond zur Förderung der Fischerei.

Verfallene Fischereigerätschaften, welche zu einer der verbotenen Arten gehören, sind jedoch vor dem Verkaufe zum weiteren Gebrauche in der verbotenen Form untauglich zu machen.

Pettau, am 26. August 1911.

Volilno pravico tretjih oseb ovirajoči osebni izključivni vzroki (nedoletnost ali ugovor, da dotična oseba ne uživa vseh državljanških in političnih pravic), se ne morejo uveljaviti potom takih pritožb, ampak javiti jih je tukajšnjemu ces. kr. okrajnemu glavarstvu, da nadalje razpravlja o njih.

Gledé števila članov in namestovalcev, ki jih bode voliti, potem gledé časa in kraja te volitve opozarja se na razglas ces. kr. okrajnega glavarstva, ki bode izšel v kratkem.

Ptuj, 28. dne septembra 1911.

Štev. 30292.

### Ribarsko policijski ukazi.

(Korec.)

**§ 16. zakona z dne 2. septembra 1882. I., dež. zak. štev. 11. z 1883. I.**

Prestopke tega zakona in na njegovi podlagi izdanih ukazov kaznujejo, ako ne spadajo pod kazenski zakon, politička oblastva z globo od 10 do 100 kron; ta globla se more, ako se prestopek ponovi, ali kendar se je na množini rib storila velika škoda, povišati do 200 kron. Ako krivim spoznani ne more plačati, premeni se globla v zapor, pri tem je 10 kron jednakomernih z enim dnevom zapora.

Pri prestopkih proti določilom §§ 2., 6. in 7., nadalje proti prepovedim izdanim na podlagi §§ 8. in 14. (t. j. prepoved določenih ribolovnih načinov, ribolovnega orodja, ribolovnih naprav v obče ter prepoved prodajati določene (gotove) vrste rib pod določeno najmanjšo mero ali o prepovedanih dobah [primerjaj zgoraj natisnjena določila členov III. in VI. nam. ukaza z dne 9. junija 1883. leta, dež. zak. štev. 12]) je ob enem izreči, da zapadejo proti predpisu ulovljene ribe in proti predpisu vporabljeni ribarsko orodje.

Globe in svota, pridobljena iz zapalega ribarskega orodja in iz zapalih rib se oddajajo posebnemu zakladu v pospeševanje ribarstva, katerega upravlja deželni odbor.

Zapalo ribolovno orodje, spadajoče med prepovedane vrste, se mora pred prodajo tako premeniti, da ni več pripravno za nadaljno vporabo v prepovedani svoji obliki.

Ptuj, 26. dne avgusta 1911.

Š. 33654.

### Konkurs der Bankfirma P. V. Rovnianek in New-York und Pittsburg.

Die Bankfirma P. V. Rovnianek in New-York und Pittsburg ist zu Anfang dieses Jahres in Konkurs verfallen. Alle jene, welche an diese Firma noch Forderungen geltend zu machen haben, mögen sich direkt an die f. u. f. Konsulate in New-York, beziehungsweise in Pittsburg wenden.

Pettau, am 21. September 1911.

### Gewerbebewegung im politischen Bezirke Pettau in der Zeit vom 1. bis 31. August 1911.

(Schluß).

#### Verleihungen von Konzessionen:

Kozel Martin, Ložina 33, Gast- und Schankgewerbe (§ 16 Gew.-Ord. lit. b, c, d u. f); Konz.-Urk. 31|8 1911, Š. 21032;

Gröbner Anton, Drasendorf 45, Gast- und Schankgewerbe (§ 16 Gew.-Ord. lit. b, c, f u. g); Konz.-Urk. 31|8 1911, Š. 24799;

Zartl Johann, Oberhaidin 51, Gast- und Schankgewerbe (§ 16 Gew.-Ord. lit. b u. c); Konz.-Urk. 31|8 1911, Š. 30744;

Illofschegg Betty, Pobrežje 157, Gast- und Schankgewerbe (§ 16 Gew.-Ord. lit. b u. c); Konz.-Urk. 31|8 1911, Š. 28115;

Sagadin Anna, Windischdorf 18, Gast- und Schankgewerbe (§ 16 Gew.-Ord. lit. a, b, c u. f); Konz.-Urk. 31|8 1911, Š. 28432..

#### Rücklegungen von Gewerbescheinen:

Arnuš Ludwig, Unt.-Velovlek 48, Schuhmacher- gewerbe; abgem. 10|11 1910, Š. 5810;

Podhostnik Johann, Jurščinzen, Schneider- gewerbe; abgem. 17|5 1911, Š. 22059;

Scholger Johann, Rann 4, Gemüsewarenhandel; abgem. 24|8 1911, Š. 26409.

#### Rücklegungen von Konzessionen:

Kozel Peter, Ložina 33, Gast- und Schank- gewerbe; rückgel. 21|3, 1910, Š. 28525|11.

Pettau, am 31. August 1911.

Š. 34067 u. 34617.

#### Maul- und Klauenseuche.

In Freidegg der Gemeinde Leitersberg, Bezirk Marburg und in den Ortschaften Lepoglava und Cret, Gemeinde Ivanec in Kroatien, wurde die Maul- und Klauenseuche amtlich festgestellt.

Pettau, am 28. September 1911.

Štev. 33654.

### Konkurz bančne tvrdke P. V. Rovnianek v Novem Jorku in Pittsburgu.

Bančna tvrdka P. V. Rovnianek v Novem Jorku (Njujorku) in Pittsburgu je začetkom tega leta prišla v konkurst. Vsi, kateri imajo od te tvrdke še česa zahtevati, naj se obrnejo **direktno** na ces. in kr. konzulata v Novem Jorku, oziroma v Pittsburgu.

Ptuj, 21. dne septembra 1911.

### Premembe pri obrtih v političnem okraju ptujskem od 1. do 31. dne avgusta 1911. I.

(Konec.)

#### Pravico (koncesijo) so dobili:

Kozel Martin v Ložini 33, gostilniški in krčmarski obrt (§ 16. obrt. r. lit. b, c, d in f); konc. l. 31|8. 1911. l., štev 21032;

Gröbner Anton v Dražencih 45, gostilniški in krčmarski obrt (§ 16. obrt. r. lit. b, c, f in g); konc. l. 31|8. 1911. l., štev. 24799;

Zartl Janez na Zg. Hajdinu 51, gostilniški in krčmarski obrt (§ 16. obrt. r. lit. b in c); konc. l. 31|8. 1911. l., štev 30748;

Illofschegg Betty v Pobrežju 157, gostilniški in krčmarski obrt (§ 16. obrt. r. lit. b in c); konc. l. 31|8. 1911. l., štev. 28115;

Sagadin Ana v Slovenjivesi 18, gostilniški in krčmarski obrt (§ 16. obrt. r. lit. a, b, c in f); konc. l. 31|8. 1911. l., štev. 28432.

#### Obrte (obrtne liste) so odložili:

Arnuš Ludovik v Sp. Velovleku 48, črevljarski obrt; odgl. 10|11. 1910. l., štev. 5810;

Podhostnik Janez v Juršincih, krojaški obrt; odgl. 17|5. 1911. l., štev. 22059;

Scholger Janez na Bregu 4, trgovina raznega blaga; odgl. 24|8. 1911. l., štev. 26409.

#### Pravico (koncesijo) je odložil:

Kozel Peter v Ložini 33, gostilniški in krčmarski obrt; odl. 21|3. 1910. l., štev. 28525|11.

Ptuj, 31. dne avgusta 1911.

Štev. 34067 in 34617.

#### Bolezni v gobcu in na parkljih

se je uradno dokazala v Freideggu, obč. Leitersberg v mariborskem okraju in v Lepoglavi in Čreti, obč. Ivanec na Hrvaškem.

Ptuj, 28. dne septembra 1911.

g. 33960.

### Rauschbrand in Ivanc.

In der Gemeinde Ivanc des gleichen Bezirkes, Komitat Warasdin, wurde der Rauschbrand festgestellt.

Es ist daher aus dieser Gemeinde die Einfuhr von Kindern verboten.

Pettau, am 28. September 1911.

### Tierseuchen-Ausweis.

#### Festgestellt wurde:

**Schweinerotlauf:** in den Ortschaften Kamischež und Prevole, Gem. Tschermoschische; in der Ortschaft Trebešč, Gemeinde Schiltern; in der Ortschaft Terlitschno, Gem. St. Rochus; in der Ortschaft Drevenik, Gem. Kostreiniž und in der Gemeinde Ober-Prištova.

#### Erlöschen sind:

**Schweinepest:** in der Ortschaft Tlak, Gem. Donatiberg.

**Schweinerotlauf:** in den Ortschaften Donatiberg, Oberdorf, Lechno und Tlak, Gem. Donatiberg; in der Ortschaft Topole, Gem. Tschakatschewo; in der Ortschaft Dobovež, Gem. St. Rochus; in der Ortschaft Drevenik, Gem. Kostreiniž und in der Ortschaft Sauerbrunn, Gem. Sauerbrunn.

Pettau, am 29. September 1911.

Stev. 33960.

### Šumeči prisad v Ivancu.

V občini Ivanc, istoimnega okraja, županije varaždinske, se je dokazal šumeči prisad.

Zategadelj se prepoveduje uvoz govedi iz te občine.

Ptuji, 28. dne septembra 1911.

### Izkaz o živalskih kužnih boleznih.

#### Dokazal se je:

**Pereči ogenj med svinjami:** v Kamšecu in Prevolah, obč. Črmožiše; v Trebežu, obč. Žetale; v Terličnem, obč. Sv. Rok; v Dreveniku, obč. Kostrivnica in v občini Zgornja Pristova.

#### Minole so:

**Svinjska kuga:** v Tlakah, obč. Donačka Gora.

**Pereči ogenj med svinjami:** v Donački Gori, Zgornji vasi, Lehnem in Tlakah, obč. Donačka Gora; v Topolah, obč. Takačevo; v Dobovcu, obč. Sv. Rok; v Dreveniku, obč. Kostrivnica in v Slatini, obč. Slatina.

Ptuji, 29. dne septembra 1911,

E 502/11

13

### Dražbeni oklic.

Po zahtevanju okrajne posojilnice v Ormožu zastopane po dr. Gvidonu Serneku, odvetniku v Ormožu, bo

**13. dne oktobra 1911. l., dopoldne ob 10. uri,**

pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi štev. 4, dražba zemljišča, vlož. štev. 26, kat. obč. Koračic, obstoječe iz hišnega in gospodarskega poslopja, jednega travnika v izmeri 53 ar 73 m<sup>2</sup>, jedne vrtne parcele v izmeri 4 ar 68 m<sup>2</sup> ter jedne njive v izmeri 57 ar 55 m<sup>2</sup>, dalje vlož. štev. 43, kat. obč. Runtschen, obstoječe iz hišnega in gospodarskega poslopja, pašnika v izmeri 1 ha 85 ar 86 m<sup>2</sup>, dalje vlož. štev. 204, kat. obč. Runtschen, obstoječe iz jedne viničarije, jednega gozda v izmeri 16 ar 04 m<sup>2</sup>, jedne njive v izmeri 19 ar 17 m<sup>2</sup>, jednega vinograda v izmeri 10 ar 82 m<sup>2</sup> ter jednega pašnika v izmeri 2 ar 09 m<sup>2</sup> s pritiklino vred, ki obstoji iz jedne kadi za zelje, jedne preše s vsemi pripravami, jedne brane, jednega voza, jednega stroja za rezanje slame, jednega ročnega vozička, dveh polovnjakov, 4 različni vinski sodi, jednega škafa in jednega soda za zrnje.

Nepremičnin, ki ju je prodati na dražbi, je določena vrednost na: 1. vlož. štev. 26, kat. obč. Koračic na 6624 K 30 h, 2. vlož. štev. 43, kat. obč. Runtschen na

6197 K 18 h, 3. vlož. stev. 204, kat. obč. Runtschen pa na 1050 K 61 h, pritiklina ad 1) pa na 25 K — h, ad 2) pa na 301 K — h, ad 3) pritikline ni.

Najmanjši ponudek znaša ad 1) 4433 K — h, ad 2) 2994 K — h, ad 3) 700 K — h, pod tem zneskom se ne prodaja.

Vadija je položiti ad 1) 665 K — h, ad 2) 450 K — h, ad 3) 105 K.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičajo nepremičnine (zemljiško-knjižni izpisek, hipotekarni izpisek, izpisek iz katastra, cenisvene zapisnike i. t. d.), smejo tisti, ki želijo kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi štev. 5, med opravilnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičninah pravice ali bremena ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodniji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamenjene sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

Ces. kr. okr. sod. v Ormožu, odd. II., 2. dne septembra 1911.